

(2000/C 170 E/085)

KIRJALLINEN KYSYMYS E-1684/99**esittäjä(t): Reino Paasilinna (PSE) komissiolle**

(22. syyskuuta 1999)

Aihe: Palomiesten eläkeikä

Palomiesten eläkeikä on Suomessa 65 vuotta, muissa Euroopan maissa se on määritelty kunkin maan lainsäädännön mukaan. Palontorjuntahenkilöstön työsuhde- ja työehtoja koskevassa yhteiskokouksessa, joka pidettiin 9.–16.5.1990 Genevessä, Kansainvälinen työjärjestö ILO suositteli palomiesten eläkeiän laskemista huomattavasti. Palomiesten työ on tunnetusti raskasta ja vaarallista ja ILO:n suositusta olisi perusteltua noudattaa kaikissa Euroopan unionin maissa.

Onko Euroopan komissiolle aiomusta laatia sääntöä tai ainakin suositusta koskien palomiesten eläkeiän alentamista kaikissa unionin maissa?

Anna Diamantopouloun komission puolesta antama vastaus

(26. lokakuuta 1999)

Komissio ei aio ehdottaa eri jäsenvaltioiden palomiesten eläkeiän yhdenmukaistamista.

(2000/C 170 E/086)

KIRJALLINEN KYSYMYS P-1690/99**esittäjä(t): Rosa Díez González (PSE) neuvostolle**

(20. syyskuuta 1999)

Aihe: Espanjan kansalaisen Joaquín José Martínezin kuolemantuomio Yhdysvalloissa

Floridan korkein oikeus käsittelee 2. marraskuuta 1999 muutoksenhakupyynnön, joka koskee Espanjan kansalaiselle Joaquín José Martínezille langetettua kuolemanrangaistusta. Martínez on vangittuna Starcken vankilan kuolemaantuomittujen osastolla. Hänen puolustuksensa on painottanut, että ratkaisevaa tämän joissain Yhdysvaltojen osavaltioissa yhä voimassa olevan kauhistuttavan tuomion langettamisessa oli menettelyllisten takeiden puute ja se, ettei otaksumaan syyttömyydestä pitäydytty.

Ottaen huomioon tapauksen kiireellisyyden ja tämän epäinhimillisen tuomion korjaamattomat seuraukset, haluaisin kysyä

1. mitä Euroopan unionin neuvosto on tehnyt – ottaen huomioon Euroopan parlamentin ja Yhdistyneiden kansakuntien hyväksymät päätöslauselmat, Euroopan ihmisoikeusyleissopimuksen 6 artiklan jne. – varmistaakseen, että kehotusta kuolemanrangaistusten ja teloitusten täytäntöönpanon yleismaailmallisesta keskeyttämisestä noudatetaan (Euroopan parlamentin päätöslauselma 18. kesäkuuta 1998) ja että tämä rangaistus, joka loukkaa kaikkein perustavimpia demokraattisia arvoja, poistettaisiin lopullisesti käytöstä?
2. mitä neuvosto voi ja aikoo tehdä teloituksen estämiseksi sekä sen eteen, että Joaquín José Martínezin oikeus vapaaseen ja oikeudenmukaiseen tuomioon toteutuu?

Vastaus

(2. joulukuuta 1999)

1. Kuolemanrangaistuksen käytön vastainen toiminta on keskeinen osa EU:n yleistä ihmisoikeuspolitiikkaa. Neuvosto vahvisti kesäkuussa 1998 suuntaviivat EU:n politiikalle suhteessa kolmansiin maihin kuolemantuomioon liittyvissä kysymyksissä. EU:n perimmäinen tavoite on kuolemanrangaistuksen maailmanlaajuinen poistaminen. Tämän tavoitteen toteuttamiseksi neuvosto kehottaa valtioita, joissa kuolemantuomio on yhä olemassa, asettamaan moratorio kuolemantuomioiden täytäntöönpanolle, ja vaatii, että vähimmäisnormeja noudatetaan. Lisäksi se kehottaa valtioita liittymään kansainvälisiin oikeudellisiin välineisiin, joilla kielletään kuolemanrangaistus.

2. EU teki suuntavivojensa mukaisesti aloitteen esittämällä YK:n ihmisoikeustoimikunnan 55. istunnossa (1999) ensimmäisen kerran yhteisesti kuolemanrangaistusta koskevan päätöslauselmaehdotuksen, jonka esittäjänä Italia oli tähän saakka toiminut. Tämä aloite onnistui erittäin hyvin: se oli kieleltään jyrkempi kuin aiemmat päätöslauselmat, ja lisäksi sillä oli enemmän kannatusosittajia — 72, kun vuonna 1998 niitä oli 65. EU järjesti ihmisoikeustoimikunnan istunnon yhteydessä myös kuolemanrangaistuksesta paneelikeskustelun, johon osallistui kansalaisjärjestöjä ja hallitusten edustajia eri maista.

3. Rohkaistuneena kuolemanrangaistusta koskevan päätöslauselmaehdotuksen YK:n ihmisoikeustoimikunnan 55. istunnossa saamasta kannatuksesta EU esitti ensimmäisen kerran kuolemanrangaistusta koskevan päätöslauselmaehdotuksen myös YK:n yleiskokouksessa (54. istuntokausi) tänä vuonna. Päätöslauselmassa kehoitetaan kaikkia niitä valtioita, joissa kuolemanrangaistus on vielä olemassa, muun muassa asettamaan moratorio kuolemantuomioiden täytäntöönpanolle tarkoituksena kuolemanrangaistuksen täydellinen poistaminen. Neuvosto uskoo, että tällä EU:n aloitteella vahvistetaan edelleen kansainvälistä suuntausta kuolemanrangaistuksen poistamiseksi.

4. Euroopan unionin kansainvälisissä ja kahdenvälisissä yhteyksissä tekemien aloitteiden lisäksi on tilanteita, joissa unioni puuttuu yksittäisiin tapauksiin. Euroopan unioni on erityisen huolestunut tapauksista, joissa rikotaan ihmisoikeuksia koskevia vähimmäisnormeja. Esimerkiksi kuolemantuomiota ei saisi koskaan langettaa henkilölle, joka rikoksentekohetkellä on alle 18-vuotias, raskaana oleville naisille tai äideille eikä mielisairaille. Euroopan unioni pitää myös erittäin tärkeänä, että noudatetaan normeja, jotka antavat oikeudelliset vähimmäistakeet, joita ovat esimerkiksi tuomion perustaminen selkeisiin ja vakuuttaviin todisteisiin, tuomioistuimen toimivaltaisuus, menettelytapojen täsmällinen noudattaminen sekä riittävä oikeusapu.

5. Joaquín José Martínezin tapauksessa Euroopan unioni seuraa tiiviisti, mihin tulokseen asian vieminen Floridan korkeimpaan oikeuteen johtaa, ja toimii edellä esitettyjen periaatteiden mukaisesti.

(2000/C 170 E/087)

KIRJALLINEN KYSYMYS E-1692/99

esittäjä(t): Manuel Pérez Álvarez (PPE-DE) komissiolle

(29. syyskuuta 1999)

Aihe: Toimenpiteet ikääntyneiden henkilöiden hyväksi

Ikääntyneitä henkilöitä tukevat kaksi budjettikohtaa, toinen vuoden 1996 talousarviossa (kohta B3-4104) ja toinen vuoden 1997 talousarviossa, jäädytettiin Ison-Britannian yhteisöjen tuomioistuimeen jättämän kanteen takia, jossa vedottiin oikeusperustan puuttumiseen.

Voiko komissio selvittää, missä vaiheessa nämä ikääntyneitä henkilöitä tukevat budjettikohdat ovat? Näyttääkö komissiosta mahdolliselta näiden kahden, vuoden 1996 ja 1997 talousarvioihin kuuluvan kohdan vapauttaminen?

Anna Diamantopouloun komission puolesta antama vastaus

(12. marraskuuta 1999)

Parlamentti, neuvosto ja komissio tekivät 17. heinäkuuta 1998 toimielinten välisen sopimuksen talousarvion toteuttamisesta ja oikeusperusteista. Siinä todettiin, että yhteisön talousarvioon otettujen määrärahojen käytön edellytyksenä on, että sitä ennen on annettu ”perussäädös” (johdettuun oikeuteen kuuluva säädös, joka muodostaa yhteisön toiminnan ja sitä vastaavan, talousarvioon otetun menon käytön oikeusperustan). Tästä voidaan poiketa vain tietyissä erityistapauksissa. Tämän toimielinten välisen sopimuksen takia Yhdistynyt kuningaskunta ei pitänyt tarpeellisenä jatkaa asiaa C-239/96, jossa se vaati budjettikohdasta B3-4104 annettavaa rahoitusta koskevan komission hakemuspöytäkirjan kumoamista, ja asian käsittely lopetettiin.

Yksi toimielinten välisessä sopimuksessa hyväksytty poikkeus koskee määrärahoja toimintaan, jolla valmistellaan yhteisön tulevia toimia koskevia ehdotuksia. Tämän perusteella annettiin vuonna 1998 tukea vanhuksia koskeviin toimiin budjettikohdasta B3-4116 (yhteistyö sosiaalisesti syrjäytyneiden ja vanhusten